

Sz. 146. n. sz.

1914 október hó 9 én reg 8 óra 10 percre  
átvettél Saff



# DEBRECZEN

**Előfizetési ár szétküldéssel:**  
**HELYBEN:**  
Egy óra 1 korona  
Negyedévre 3  
Egyes szám ára 4 fill.  
**VIDÉKEN:**  
Egy óra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 6 fill.

**Negyvenhatodik évfolyam.**  
**220-ik szám.**  
**Péntek, 1914. október 9.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**DEBRECEN,**  
Darabos-utca 7. szám. Telefon: 412.  
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## Visszavert orosz támadás.

**7500 orosz fogoly és 9 gépfegyver a hadizsákmány.**

Berlin, okt. 8. A nagy főhadiszállásról jelentik:

Az oroszok támadását a Suwalki kormányzóságban visszautasítottuk.

Az oroszok 2700 foglyot és 9 gépfegyvert vesztek.

Lengyelországban kisebb eredményes ütközetekben Iwangorodtól nyugatra 4800 foglyot ejtettünk. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

## A franciák veresége.

Berlin, okt. 8. A nagy főhadiszállásról jelentik:

Franciaországban a hadsereg jobbszárnyán folyt harcok még nem vezettek döntésre.

A franciák előnyomulásai az Argonnenseken és Verdun északkeleti frontján vissza lettek verve. (Min. sajtóoszt.)

## A németek győzelme Antwerpennél.

Berlin, okt. 8. A nagy főhadiszállásról jelentik:

Antwerpennél Brochem erőd birtokunkban van.

Támadásunk átlépte a Nethe szakaszát és a belső erődökhöz közeledik.

Egy angol dandárt és belgákat a külső és belső erődök között megvertük és Antwerpenre visszavetettük.

Négy nehéz üteget, 52 tabori ágyut, sok gépfegyvert, közöttük angolokét is, nyílt területen elfoglaltuk. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

**Szolyvai**  
hugyhajtó és hagsavoldó gyógyvíz.

Dr. Kétly, Dr. Bókay, Dr. Widerhoffer orvostanárak nyilatkozatai alapján elsőrangú gyógyászati: csusz, köszvény, hólyag, vesebajoknál, cukorbetegség, húgyhólyag, epékő, vesebetegség és gyomorbetegségek ellen. — Kítűnő ízű üdítő ital. — Mindenütt kapható. Főiskola Fűszerkereskedők Részvénytársasága Debrecen

## Áldozzunk a hőseknek!

**Gondoskodjunk a békéért és kulturáért küzdő hőseinkről és családjaikról!**

Most, amikor az egész országban már megindult a lelkes mozgalom az iránt, hogy a sírok kivilágítására szánt összegeket a sebesülteket ápoló Vöröskereszt-Egylet javára fordítsuk: innen is, onnan is hallunk hangokat, mintha ezt a szokást a katolikus egyház írná elő. Az egyház a külsőt mindig a belső szerint értékeli. A külsőt sem veti meg, de megköveteli, hogy mód tartassék benne. Már pedig Halottak napján nem pár fillér, hanem százasok és ezresek égnék és hervadnak el gyertyában és virágban: mind csupa fölőslég, csupa fényűzés. Ez a fölőslég mindenkor megtakarítandó, ez a fényűzés mindenkor elkerülendő lett volna, de elkerülendő különösen most, a háboru idején, mikor a *jótekonyság* a legfőbb társadalmi erény.

Áldozzon az idej Halottak napján mindenki az élők kultuszának. Szenteljék a Halottak napjának adományait a halottakra való kegyeletes emlékezéssel az élő hősek javára. A szeretteink sírhalmán évenként áldozni szokott emlékezés helyett fordítsuk pénzünket a harc térről sebesülten, vagy betegen visszaérkezett hőseinket ápoló Vöröskereszt-Egylet áldozati oltárára. A sírok fényes kivilágítása és a költséges koszorúk helyett, váltsuk meg a kegyelet adóját a Vöröskereszt-Egylet javára. Sebesülteink megérdemlik, méltán elvárhatják ezt, kötelességünk ez velük szemben, akik teljesítették kötelességüket: hisz sebeiket mindnyájunkért, a hazáért kapták és minden seb a hősiesség, a bátorság, a haza iránti szeretet pecsétje.

De ne álljunk meg! Ne érjük be azzal, hogy a Halottak napjára szánt összeggel áldozzunk! Folytassuk a megkezdett utat és áldozzunk a „ma” hőseinek minden vonalon.

Békés időkből számtalan olyan összeg és alap van együtt, amelyek bizonyos speciális célokat volnának hivatva szolgálni. Vannak különböző szoboralapok, legkülönbözőbb célu és irányu alapítványok, tudományos, művészeti, sport és egyéb verseny és pályadíjak; testületek, pénztintézetek, biztosító társulatok, vállalatok s magánosok jubileumi alapjai, tanulmányi és üdülési célokat szolgáló utazási s kirándulási alapok stb. stb. A célok, amikért e pénzeket összehozták, minden bizonnyal dicséretesek és béke idején a kulturális élet nagyfontosságú előmozdítói. Ámde ma, háboru idején, e pénzek parlagon hevernek és semmiféle gazdasági célt sem szolgálnak: mondják ki tehát az illetékesek, mondjuk ki mindannyian és rendelje el általánosságban vagy esetről-esetre a kormány, hogy e pénzek a sebesülteket és katonabetegeket ápoló Vöröskereszt-Egylet javára, s az özvnygek, árvák és itthonmaradottak segítésére fordítandók. Mindazok pedig, akik e pénzeket annak

idején valamely nemes célra adták, — szívesen fogják tudomásul venni, hogy e komoly napokban hadsegítő célokra fordítottassanak azok az összegek, amelyekkel ők béke idején kulturális célokra áldoztak.

Ha azután majd ismét béke lesz, meg lehetünk győződve már előre is, hogy a kultura előmozdítói friss kedvvel és újult erővel fognak megint nemes munkájukhoz látni. Most azonban elvül szolgáljon, hogy minden rendelkezésre álló segítő forrást felhasználjunk!

Ne hagyjuk tehát a béke idején összegyűlt és felszaporodott alapokat parlagon heverni. Használjuk fel azokat okosan, a „ma” követelményeinek megfelelően. Hiszen „ma” igazán lényegtelen az, hogy valamely nagy emberünk, akinek emlékét a jelen nemzedék szoborral szándékozott megörökíteni, néhány évvel előbb vagy később fog majd márványba faragva, vagy ércebe öntve előttünk állani: mert most bizony mérhetetlenül fontosabb ennél, hogy a „ma” hőseiről gondoskodjunk, visszaállítsuk egészségüket s megmentjük a nyomortól családjukat.

Ma nincs szükség tanulmányi és szórakozási célokat szolgáló utazási alapokra, s tudományos, művészeti, sport s egyéb verseny és pályadíjak, jubileumi alapok ma egytől-egyig neveltséges, sőt frívol anachronizmusok.

Ma csak egyetlen nagy versengés létezik: a hazaszeretletben, a bátorságban, a hősiességben, a harcolók, a sebesültek, katonabetegek és az itthonmaradottak segítésében való versengés, s ezeknek a mai olimpiai versenyeknek legmagasabb kitüntetése, legtiszteltetelméltóbb és egyuttal egyedüli célja az olajág. Hogy pedig a béke olajágát monarchiánk és nagy szövetségesünk nyerve el, azért folyik most apáink, férjeink, fiaink és testvéreink vére, s az ő küzdelmüket kell minden rendelkezésre álló segítőforrás felhasználásával támogatnunk mindnyájunknak.

Attól se kell tartanunk, hogy ama nemes célok, amikre fenkőlt gondolkodású emberek a szóban lévő összegeket és alapokat annak idején szántuk, — a jövőben kárt fognak szenvedni, ha „ma” a háboru okozta szükségben ezeket a felhalmozódott kincseket arra fordítjuk, ami a mai viszonyok közt a legszentebb és legszükségesebb. Ma nem a 30 éves háboru korát éljük, amikor egész generáció nem ismerte a békét, s így nem is bizhatott annak eljövendő áldásaiban. Ma a háboru csak a végső eszköz arra, hogy a gonosz szomszédot, ki nem hagy bennünket békében, a békére kényszerítsük.

Ki fogjuk vivni fegyvereinkkel a békét; az áldásthozó, aranykalászos békét, mely azután gondoskodni fog tudni önmagáról. Ép ezért bátran nyulhatunk „ma” és nyulunk is kell azokoz a pénzekhez és alapokhoz, amik béke idején halmozódtak fel: hiszen ha „ma” a háboru sebeinek enyhítésére használjuk fel azokat, ezzel csak eredeti rendeltetésüknek megfelelően, a béke és kultura áldásai biztosításának szent ügyét szolgáljuk.

Rajta tehát! Valósítsuk meg a gondolatot!

**Tarnai Aladár.**

## A fakompetencia eltörlése.

**A jog és pénzügyi bizottság előtt.**

**A közgyűlés előkészítése.**

A jog- és pénzügyi bizottság folyó évi október hó 10 ik napján — azaz szombaton délután 3 órakor a városháza kistanácsstermében ülést tart, Vargha El mér dr tanácsnok, biz. elnök elnökléte alatt a következő tárgysorozattal:

Tanácsi bejelentés a katonai szolgálatra bevonult városi tisztviselők és alkalmazottak fizetésének folyósítása tárgyában.

Ugyanaz a várost a mozgósításból kifolyólag terhelő költségeknek a 2 millió koronás függő kölcsönből fedezése tárgyában.

A gazdasági tanácsnok jelentése arról, hogy a macsi folyóbeli kaszáló egy része haszonbérbe nem adatott.

Ugyanaz a fakompetencia eltörlése tárgyában.

Gyarmathy István ohati haszonbérletnek kérvénye az 1913—14-ik gazdasági és haszobérösszegének 10 évi egyenlő részletekben való fizetése iránt.

Csanak Jenő ohattelkházi bérlő kérvénye ugyanez ügyben.

Márton Gyula kereskedő kérvénye a Simonffy-utcai 2. számú bérházban levő 1. és 2. számú üzlethelyiség bérösszegének leszállítása iránt.

Az Arany Bika-részv.-társ. kérvénye a bérház csoport végleges átvétele, a biztosíték egy részének kiadása és a kereseti kimutatók összegéből visszatartott 20 százalék levonás kiutalása tárgyában.

A Rakovszky-utcai, Nyilas-telepi és Csapókerti iskolák költségeinek ügye.

A kebelbeli árvaszék megkeresése a Debreczeni Bank r.-t.-nál elhelyezeti gyámpénztári betétek ügyében, ezzel kapcsolatban a városi Tanács kijelentése a nevezett intéztnél elhelyezett városi pénzek ügyében.

A Törs és Ormai cég egyezségi ajánlata.

Családi pótlék iránti kérvények

Egyéb, esetleges folyó ügyek.

## Táviratok.

**Csapataink megverték az oroszokat Máramarosszigeten.**

Budapest, okt. 7. Érkezett este 6 óra 40 perckor. A Budapesti Tudósító jelenti hivatalos jelentések szerint:

Máramarosszigeten csapataink a betört orosz csapatokat megverték és azt eddig már Nagybocksőig üldözték, a közigazgatási hatóságok Máramarosszigeten még a mai nap folyamán felveszik rendes működésüket. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

**8000 orosz holttest eltemetése.**

Budapest, október 7. Érkezett este hat óra negyven perckor. A Budapesti Tudósító jelenti hivatalos jelentések szerint:

Az uzsoki hágónál a mai napi harcok alkalmával elesett orosz katonák eltemetése

folyik és eddig 8000 orosz holttestet temettek el. (Min. s. oszt.)

### Az oroszok máramarosi veresége.

Budapest, okt. 7. A főhadiszállásról jelentik:

A Kárpátokban a Viszoki nyeregtől nyugatra már nincs ellenség. Máramarosszigetenél a betört ellenséget megvertük és a vár s mult éjjel ismét birtokunkba jutott. Höffer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese. (Min. eln. s. oszt.)

### Az oroszok rettenetes veresége Prezemysl előtt.

Budapest, okt. 7. Hivatalos jelentés a főhadiszállásról: Saját offenzívánk tegnap ismét folytatott kisebb harcokban mindent elérte célját, egy Przemyslből vakmerő repülés után visszatért vezérkari tiszt jelentése szerint, a vár védelmét a harci lelkesedéstől áthatott védő sereg a legtevékenyebben és a legnagyobb körültekintéssel intézi.

Több kirohásban visszazsírította az ellenséges harcvonalat és számos foglyot ejtett. **Az oroszok valamennyi támadása a vár művek tüzelése alatt rettenetes veszteségek mellett összeomlott.**

Höffer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese. (Minisz. s. oszt.)

## HIREK.

— **Ájtatosság.** A debreczeni katolikus urinők kongregációja ma délután 4 órakor tartotta ájtatosságát.

— **Meleg ruhát a szegény gyermeknek.** Kérjük a város nemesszívű közönségét, hogy a hadbavonultak hátramaradt gyermekei részére meleg téli ruha adományait a Központi Segélyző Irodába (Egyházi palota 11. sz. bolt-helyiség) naponként délelőtt 10—11 óráig eljuttatni szíveskedjenek.

— **Az izr. hitközségi tagok figyelmébe.** Értessítetnek a t. tagok, hogy a Daák Ferenc utcai izr. templomban az istentisztelet további intézkedésig a következő időben fog kezdődni: Péntek este 5 órakor; szombaton délelőtt 9 órakor, délután 4 órakor; kőnapon reggel egyenyed 7 órakor, este egyenyed 6 órakor. — Vasárnap este egyenyed 6 órakor, hétfőn reggel fél 9, délután 4, este fél 6 órakor. — Kedden reggel 9, délután 4 órakor. „Mazkir“ hétfőn reggel fél 7 és délelőtt fél 11 órakor.

— **Kérelem.** Városunk azon honleányait és urnóit, akik a hadbavonultak részére meleg téli ruhákat kötöttek, felkérjük, hogy fejezdő, csuklővédő, hasvédő, hasvédő, térdvédő, alsóing, alsónadrág adományait a főispáni titkári hivatalhoz átkötve és névvel ellátva, mielőbb beadni szíveskedjenek.

— **Halálozások.** Az elmúlt két napban a következő haláleseteket jelentették be az áll. anyakönyvi hivatalban: Kulcsár Gáborné ref. 95 éves, Vékony Gáborné ref. 46 éves, Perl Simon izr. 9 hónapos, Stark Ferenc izr. 3 napos. Szébenyi Ambrusné ref. 56 éves, — Székely András ref. 6 hónapos, Nagy László ref. 39 éves, Dávidházy Sándor ref. 44 éves, Harsányi Bálinté ref. 42 éves, Balla Zsuzsanna ref. 4 éves, Posta Gyula ref. 15 hónapos, Faragó András ref. 5 hónapos, özv. Tóth Imréné ref. 69 éves, Gergely István ref. 5 éves.

## A Máramarosszigeti betörés.

### A ruténok árulása.

#### Egy sebesült főhadnagy elbeszélése

Kolozsvárról jelentik: A máramarosszigeti orosz betörés a máramarosmegyei határszéli rutén lakosság hiányos árulása miatt volt lehetséges. Éppen úgy, mint Galiciában, Máramarosmegyében rutén parasztok kalauzolták az oroszokat rejtett völgyzorosokban, erdei lankásokon és hegyi ösvényeken.

Hirtelen és egészen váratlanul bukkantak elő rejejeikből az orosz csapatok, de azért a határvédelemre kirendelt magyar katonák — legnagyobb részben népfőkelők — emberfeletti küzdelemmel másfél napig fel tudták tartani az orosz hordát. Hősiesen állták meg helyüket a végsőkig e jelentéktelen veszteséggel sikerült mindaddig feltartóztatni az orosz csapatokat, amíg a falvakat és községeket kiürítették. Ebben a hősiességben kolozsvári népfőkelő csapatok is vettek részt.

Egy sebesült főhadnagy tegnap Kolozsvárra érkezett a máramarosmegyei harctérről, aki a következőket mondotta el a betörésről:

— Én előrsi szolgálatot teljesíttem fenn a máramarosmegyei havasokon hetek óta. Az orosz csapatokat a legrejtettebb cserkészutakon vezették át rutén árulók. Tény, hogy a határszéli rutén lakosság a leggyanúsabban viselkedett. Az orosz csapatoknak a cserkészutakon való átvezetése valószínűleg már régebben, talán még a háború előtt elő volt készítve. Nem is kellett az oroszoknak személyes vezető, mert az erdei utak lizttel, gabonával meg voltak jelölve s a fák is titkos jegyekkel voltak ellátva, úgy, hogy ezek a jelek és nyomok biztos irányt és utmutatást nyújtottak az orosz csapatoknak.

— Előőrseink még idejében jelezték az orosz csapatok megérkezését és csapataink a legnagyobb harcra készséggel felfejlődtek. — Azonban olyan nagy túlerővel találtuk magunkat szembe, hogy csak ideig-óráig való feltartóztatásokról lehetett szó.

Ez sikerült is. Nem tudunk azonban segély csapatokért telefonálni, mert a telefon vezetékét elvágta. Midennek dacára sikerült a közbeeső községek lakosságát futarokkal értesíteni a közeledő oroszokról, úgy hogy azoknak, akik menekülni akartak, volt idejük a menekülésre. Én egy mély szakadékba zuhantam s belső sérülést kaptam. Az orosz csapatok túlerőjüket dacára sem mertek vakmerő és erőteljes offenzívába lépni. Csapatunk legénysége pedig majdnem mind idősebb népfőkelők voltak — bátran és hősiességgel állták az oroszok támadását. Ennek tulajdonítható, hogy a határon való átlépés és illetve az ökrmezői útközet után 18—20 órával jutottak be Máramarosszigetre.

— Mikor én eljöttem Máramarosból, folytonosan érkeztek újabb és újabb megerősítések. Nincs okunk aggodalomra, mert csapataink a legjobb pozíciókban és számbelileg is fölénytel készülnek a döntő útközetre, a mely bizonyosan az orosz aereg vereségével fog lefolyni. (U—g.)

## Csarnok.

### Vetélytársak.

Regény.

Írta: B. M. CROKER.

148

Szent Isten, milyen forróság volt s milyen ideges voltam, attól tartottam, hogy a játéktérre kocsikázók rámismernek, amint baktatok a hythai országúton ebben a tropikus forróságban s iszonyu porban.

Szívem lázasan dobogott, amikor néhány ismerős került velem szembe, akik, szerencsémre, nem ismertek meg.

Végre odaértem a célhoz, ahol apám már várakozott rám.

Megdicsérte pontosságomat, majd így szólt:

— Fáradság és fölhevűtnek látszol, — Ellen. Sajnálom, hogy ilyen messzire elfárasztottalak, de itt biztatóbb. Jöjj oda a hűvös gyalogútra, ott leülj arra a fatuskóra és pihenhetsz.

— Mert nagyon fontos mondanivalóm van.

— Oh, apám, milyen borzasztó mesékkel kellett előállnom — mondottam, zsebkendőmmel legyezgettem magamat — hogy idejöhessek.

— Milyen csunya, hogy titkolódom Jim előtt.

— Engedje meg, hogy szójjak már Jimnek unszoltam rimankodva.

— Engedje meg, hogy elmondjam neki a titkot.

— Majd a segítségünkre lesz . . . tudom, hogy segíteni fog nekünk . . . hisz nagyon okos ember.

— Megmondhatod neki, ha akarod, de ez végzetes lenne terveimre.

— Ha csak egy szót szólsz neki erről, örökre elválunk, talán akadok valakire, aki átengedi magát vezetésemnek, engedelmességek parancsomnak, mert csakis hallgatással juthatunk el a sikerhez.

— Meglehet, hogy nem talállok ilyen valakit, ha saját gyermekem ellenem fordul, akkor az idegen bizonyosan ugyanazt fogja cselekedni.

Ridegen és keserűen hangzott a beszéde s szívembe hasított.

Alig tartha tam vissza könnyeimet.

— Apám — kiáltottam — hát nem biznék Jimben?

— Senkiben sem bizom.

— Egész életemre szóló leckét kaptam.

— Tapasztalt ember vagyok.

— Tudom, hogy mit érnek a barátok, vagy akár a legközelebbi rokonok, hogy milyen még az édes anya is!

— Ki huzott akkor hozzám?

— Senki sem s most, hogy egy kis kilátásom nyílik — ugyancsak nem sok arra, hogy esetleg megbosszuljam magát azért, hogy ártatlanul szenvedtem, saját gyermekem hiúsítja meg reményeimet.

— Érzélgésemből kitarja szívét egy Jim nevű férfinak, aki tisztára annak a nyomorultnak, akit a halálba kergetnék.

— Azt hiszed, tétlenül néznél, hogy elhomályosítsák ezredének jó hírét s hurkot kössenek tisztársának a nyakára, hogy a bitófára vonszolják?

— Nem tudod, milyen a testületi szellem a katonákban.

— Ha nem tarthatod meg ígéretedet és nem hallgatsz, akkor nincs szükségem rád!

Főlkelt s kezével a gyalogut felé mutatott, mintha kiutasítana valahonnan.

Megadtam magamat, nem tehettem egyebet.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

# APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó egyszeri beiktatása 5 fillér. Vastagabb betűvel 10 (tíz) fillér

Levélbeli tudakozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. - Postán beküldött hirdetekre vonatkozólag a utalvány-szelvény szoma keretük.

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidéki apró hirdetés díja levéljegyekben is befizethető

## Levelezés.

**Csinos népfőlkelő** állást jobbná módú asszony tisztességes ismeretségét keresi. Levelek „Népfőlkelő” 37. jellegével a kiadóba kéretnek.

**Kosztot,** lakást keres jó honlányánál intelligens szegény **Óreg harcós** népfőlkelő. Ugyanaz hősapkát csuklódvadt, lábszárvédt köszönettel fogad. — Teljes című levél „Induló Óreg harcós” jellegével a kiadóba.

**18 évnél idősebb férfiak, nők naponta 3-4 koronát könnyen kereshetnek.** — Cím a kiadóban.

**Egy fiatal** volt kórházi ápolónő ház-hoz is emegy beteget ápolni Cím: K. Juliska, Darabos-utca 20

**Házikenyér-szállítás.** Keresek olyan üzleteket, ahova naponta friss és jó házikenyeret szállíthatnék. Cím a kiadóban.

**Ipari pályára** egészséges fiatal tanulóknak fizetéssel felvétetik. — Csak olyan k jelentkezhetnek, kik hat elemi vagy két középiskolai osztályt sikeresen elvégeztek. Cím a kiadóhivatalban.

**Fajgalambok** igen szép, plimut tyukok és egy szép páva olcsón eladó. Lorántffy-utca 13.

**Független,** szép, fiatal orosz hölgy 150,000 kor. hozomány, később meg nagyobb örökség, **azonnal férjhez menni chajt** — Vagyoni, vallás melékes, de csakis komoly ajánlatokra válaszol „Hymen” Berlin, Elisabeth trasse 66.

**Tisztességes** bejárónő egész napra kerestetik. Könyvvvel jelentkezék Teleky utca 15.

**Eladó** sparhet, vas Ágy, szekreny tükör, függöny, tartoval. Teleki-utca 75. szám.

**Kramer József** tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

**Segédet** ki szakmáját teljesen érti s legalább 3-4 évi gyakorlata van, elfogad folyó hó 15-ére. Kálmán fűszerkereskedése, Kut-utca.

**Varrodaba** ügyes kézilányok felvétetnek Hajduné, Nyugoti-utca 42.

**Fajtisza** ezüstnyulak, hófehér gerlicék, törpe tyukok, emdeni libák, pekingsi kacsák és tojásaik eladók. Libakert 12.

**Eladó** jutányos árban egy teljesen jó karban lévő üzemenképes **cséplő-garnitúra.** Bővebb felvilágosítást ad a Szatmári Bank Szatmár.

## CSASZARFÜRDŐ

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irtalmas-rénd tulajdona. Elsőrangú **kénos hévízű** gyógyfűző; modern berendezésű gőzfűrdő, kényelmes iszapfűrdők, iszabozogatások, uszodák, ki ön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfűrdők; hőleg-, szénsavas- és villamos: vízfűrdők. — A fürdőket kitűnő ered. ményre használták főleg **csúszóbántalmak**nál és idegbajok ellen. — **Ivó-kúra** a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásokról 200 kényelmes lakoszoba. Szolid kezeléjntányos árak. — Gyógy- és zened. nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az igazgatóság

## MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhev, rögzött SZEKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyás és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles hásiszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona Hamisítások törvényileg fenytettek.

## MOLL-FELE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sósbor szesz nevezetesen, mint a fájdalomcsillapító, bedörzsölés szerköszvény, csusz és a megkülönböztetett legismertebb népszer.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva. Fő-szétküldés:

**MOLL A. gyógyszerész,**

cs. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Vélő megrendelések naponta postán-tüntetve mellett telepostáznak. A takarékban tesék befizetőzotan Moll A. szappan és sósbor szesz, ill. készítményeket kéri.

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépitőszere a FÖLDES-féle

## MARGIT-CRÉME

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arc-crème és mert hirneves vegyészek állítása szerint ez a **legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépitő és finomító.** A Margit-crémet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban meglepő, gyors és biztos. A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz. **Rár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szep-lők, májfoltok és mindennemű kiütések.** A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépit az arcot, hanem ápolja és megóvjva az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen. Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk! **Kapható az egész világon. Tegelye 1 és 2 kor. Margit-szappan 70 fill. Margit-puder 1 K. 20 f.** Készíti és postán küldi:

**FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész, ARAD

**KAPHATÓ:** Debreczenben Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferenc, Jóna és Jóna drog., Mihalovics Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László, Tóth Béla H-Szoboszlón Barbóc Zsigmond H.-Böszörményben Ercsey Gábor gyógytárakban.

Szálloda és Pensio átvétel Abbáziában.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy az Abbáziában lévő

## „Slatina”

szállodát és pensiót f. é. július 22-én átvettük.

Minden igyekezetünk odairányul, hogy elegáns és kényelmes szobák, valamint a legjobb francia és magyar konyba mérs kelt polgári árak mellett való felszolgálásával vendégeink teljes megelégedését kiérdemeljük. 0000

Sz mos látogatást kér

**Hafner Károly**

a „Hofbräu Lokay” volt főpincére

**Kogler József**

a „Hofbräu Lokay” volt konyhafőnöke

## Nyomatványait

a legjutányosabb árban beszerezheti

**Horovitz Zsigmond**

könyvnyomdájában, Darabos-u. 7.

Nyomatott Horovitz Zsigmond könyvnyomdájában Debreczen Darabos-utca 7.

## Szabásból lemaradt posztódarabokat

állandóan vesz minden mennyiségben úgy szortirozva, mint szortirozatlanul

**Hugo Koritschner,**  
Brünn, Hoffgasse.



Legolcsóbb es Hashajtó legjobb hatásu

## NEUSTEIN FÜLÖP

CSORÓZOTT HASHAJTÓ LABDACSÁI

(Neustein Erzsébet-pülulaj)

felülmúlja minden tekintetben a hasonló készítményeket. Penti szer mentes minden káros alkatrész től, a legjobb sikerrel használják a altest bántalmainál, könnyű székletet szerozni egy vértisztító gyógyszer sem ártalmatlanabb és alkalmasabb a

## Székrekedés

legyözésére, mint a legtöbb betegség okozójára. Cuk rozott volta miatt, a gyermekek is szivesen veszik. Egy doboz 15 pülula tartalommal 30 fillér. egy tekercs 8 dobozzal tehát 120 pülulával 2 korona. A pénz előre küldése mellett bérmentve.



**Ovás!** Utánzatától óvakodjunk

„Neustein Fülöp hashajtó pülulát” tessék kéri!

Csak akkor valódi, ha minden dobozon a törv. bejegyzés Szeut Lipót védjegye a Fihlip Neustein gyógyszerész aláírásával fekete vörös nyomásban olvasható A keresk. törvény által védett csomag jainkon cégünknek rajta kell lennie

**Neustein Fülöp** gyógyszerész

Szent-Lipóthoz Wien, Plankengasse 6.

Kapható Debreczenben: Kubek Sándor Mihalovits J., Muraközy László, A-anyi J. gyógy-szerészeknél.